

الأمر التنفيذي رقم 20-25

ولاية أوريغون آمنة وقوية: مواصلة الالتزام بتوجيهات الصحة الأساسية استجابةً لجائحة كوفيد-19، وتنفيذ نهج تدريجي لإعادة فتح اقتصاد ولاية أوريغون

في 28 فبراير 2020، عينتُ فريق الاستجابة لفيروس كورونا بولاية أوريغون.

في 29 فبراير 2020، أصدرت إدارة الخدمات الإنسانية توجيهات صارمة، وقيدت الزيارات إلى مرافق الرعاية الاجتماعية، بما في ذلك دور رعاية المسنين.

في 2 مارس 2020، تم تفعيل مركز تنسيق الطوارئ بالولاية.

في 8 مارس 2020، أعلنتُ حالة طوارئ بموجب النظام الأساسي لولاية أوريغون ORS 401.165 وما يليه بسبب التهديد الذي يشكله فيروس كورونا المستجد (كوفيد-19) المُعدي على الصحة العامة.

في 12 مارس 2020، قمتُ بحظر التجمعات التي تتكون من 250 شخصاً أو أكثر، وأعلنتُ إغلاق المدارس العمومية (K-12) في جميع أنحاء ولاية أوريغون من 16 مارس 2020 حتى 31 مارس 2020.

في 13 مارس 2020، أعلن السيد رئيس الولايات المتحدة أن تفشي فيروس كوفيد-19 هو حالة طوارئ وطنية.

في 16 مارس 2020، فرضت إدارة الخدمات الإنسانية أحدث تدابيرها الوقائية لتقييد الزوار لمرافق الرعاية طويلة الأجل وغيرها من المرافق السكنية. واعتمدت هيئة الصحة في ولاية أوريغون تدابير مماثلة في مستشفى ولاية أوريغون وغيره من مرافق الصحة السلوكية، حيث أصبح توفر عدد محدود من حالات القبول في مستشفى ولاية أوريغون. لقد علقت إدارة السجون في ولاية أوريغون جميع الزيارات إلى سجون الولاية.

في 17 مارس 2020، قمتُ بمنع التجمعات التي تتكون من أكثر من 25 شخصاً، وقمتُ بحظر استهلاك الطعام والشراب في المطاعم في جميع أنحاء الولاية، ومددتُ إغلاق المدارس حتى 28 أبريل 2020. كما شجعتُ جميع الشركات التي لا تخضع للحظر على تنفيذ بروتوكولات التباعد الاجتماعي.

في 18 مارس 2020، أوقفتُ الأنشطة الدراسية الشخصية في مؤسسات التعليم العالي إلى غاية 28 أبريل 2020.

في 19 مارس 2020، أمرتُ بتأجيل إجراءات الرعاية الصحية غير العاجلة، من أجل الحفاظ على معدات الوقاية الشخصية وأسرة المستشفيات لصالح جهود الاستجابة الطارئة لجائحة كوفيد-19 التي تبذلها الولاية. كما أوعزت إلى هيئة الصحة في ولاية أوريغون بتقديم التوجيه فيما يتعلق بالقيود والفحص لزوار المستشفيات والمراكز الجراحية الإسعافية.

الأمر التنفيذي رقم 20-25 الصفحة الثانية

في 22 مارس 2020، فرضت إيقافاً مؤقتاً للإخلاء السكني لعدم الدفع، وحظرت على قوات إنفاذ القانون التنفيذ أو التسليم أو التصرف بناءً على أي إشعار أو أمر أو أمر إنهاء إيجار، فيما يتعلق بعمليات الإخلاء السكنية لعدم الدفع.

في 23 مارس 2020، أُخبرت سكان ولاية أوريغون بأن "البقاء في المنزل ينقذ الأرواح"، وقمت بتوجيه الأفراد إلى البقاء في منازلهم إلى أقصى حد ممكن، وأمرتهم بإغلاق شركات بيع بالتجزئة محددة، مطالباً بتطبيق تدابير التباعد الجسدي في المرافق العامة والخاصة الأخرى، وفرض المتطلبات الخاصة بالمناطق الخارجية ومرافق رعاية الأطفال المرخصة.

في 1 أبريل 2020، فرضت تأجيلاً رسمياً مؤقتاً على إنهاء عقود إيجار المنشآت السكنية وغير السكنية وعمليات الإخلاء بسبب عدم الدفع، وذلك لضمان أن الأفراد يمكنهم البقاء في المنزل إلى أقصى حد ممكن، ولضمان توفير السلع والخدمات اللازمة خلال حالة الطوارئ هذه.

في 8 أبريل 2020، أعلنت أن إغلاق المدارس وتعليق الأنشطة التعليمية الحضورية في مؤسسات التعليم العالي سيتم تمديده حتى نهاية الفصل الدراسي الحالي والسنة الدراسية.

في 13 أبريل 2020، أعلنت أن ولاية أوريغون قد انضمت إلى حلف الولايات الغربية مع ولايتي واشنطن وكاليفورنيا، لتنسيق جهود ولايتنا الفردية لمكافحة كوفيد-19 وإعادة فتح اقتصاد ولايتنا. وقد انضمت ولايتي كولورادو ونيفادا منذ ذلك الحين إلى حلف الولايات الغربية.

في 15 أبريل 2020، أمرت ببعض التدابير الضرورية لضمان عقد اجتماعات عامة آمنة من قبل الهيئات العامة ولتيسير استمرار العمليات من قبل الحكومات المحلية خلال جائحة كوفيد-19.

في 27 أبريل 2020، أصدرت أمراً يسمح بالاستئناف التدريجي لإجراءات الرعاية الصحية غير العاجلة، طالما يتم تنفيذ هذه الإجراءات وفقاً لإرشادات هيئة الصحة في ولاية أوريغون التي تضمن قدرة المستشفى الكافية وتزويد معدات الوقاية الشخصية.

تصنّف منظمة الصحة العالمية فيروس كوفيد-19 وباءً عالمياً. قد يتسبب فيروس كوفيد-19 في أمراض الجهاز التنفسي التي تؤدي إلى مرض خطير أو إلى الوفاة. ينتشر فيروس كوفيد-19 من شخص لآخر من خلال السعال، والعطس، أو المخالطة، بما في ذلك لمس سطح يوجد عليه الفيروس، ثم لمس الفم أو الأنف أو العينين.

ينصح مسؤولو الصحة العامة في الولاية والمحليين بأن الفيروس ينتشر في المجتمع المحلي ويتوقعون أن يزداد عدد الحالات مع رفع القيود. حتى اليوم، هناك ما لا يقل عن 3,416 حالة إصابة و134 حالة وفاة في ولاية أوريغون، مع أكثر من 80,000 بسبب كوفيد-19 في جميع أنحاء البلاد. بالنظر إلى أن خطر عودة كوفيد-19 لا يزال قائماً إذا لم يتم الاستمرار في اتباع تدابير الحماية، يجب علينا أن نظل على تاهب، حيث نخطط لتخفيف هذه القيود بمرور الوقت.

الأمر التنفيذي رقم 20-25 الصفحة الثالثة

قد ساعد التباعد الجسدي وإجراء "البقاء في المنزل" ينقذ الأرواح" والإجراءات الأساسية الأخرى المذكورة أعلاه على إبطاء انتشار كوفيد-19 في ولاية أوريغون. كما هو موضح في هذا الأمر التنفيذي، يجب على الولاية أن تتخذ نهجاً تدريجياً معززاً بالبيانات ومصمماً خصيصاً إقليمياً لإعادة فتح الأنشطة الاجتماعية والاقتصادية وغيرها من الأنشطة في ولاية أوريغون. يجب أن توازن عملية إعادة الفتح هذه بين الحاجة إلى استعادة وتعزيز رفاهنا الاجتماعي والاقتصادي العام مع منع عودة ظهور كوفيد-19 الذي من شأنه أن يقوّض نتائج الصحة العامة المهمة التي تحققت حتى الآن. وتشمل أهداف عملية إعادة الفتح هذه تقليل عدد حالات دخول المستشفى والوفيات؛ وتقليل المخاطر التي يتعرض لها عمال الخطوط الأمامية؛ وتجنب إرهاق قدرات النظم الصحية؛ والسماح للناس بالعودة إلى العمل بأمان حتى يتمكنوا من إعالة أنفسهم وأسرهم؛ وحماية الأشخاص الأكثر عرضة للإصابة بأمراض شديدة، خاصةً المجتمعات متعددة الأعراق؛ ودعم التجمعات المحلية الصغيرة التي تحافظ على تماسك المجتمع والممارسات الثقافية.

سيعتمد نجاح إعادة الافتتاح التدريجي هذا إلى حد كبير على قدرة أصحاب العمل والموظفين والعامة على الالتزام بالصحة العامة والسلامة وإجراءات التباعد الجسدي. إن منع تفشي مرض كوفيد-19 والسيطرة عليه والحد من انتشاره هو الطريقة الوحيدة لتجنب الاضطراب التجاري والاجتماعي في المستقبل، وللسماح للحياة الاقتصادية والاجتماعية في ولاية أوريغون بالازدهار. إن العمل الشاق الذي قام به سكان أوريغون حتى الآن لتسطيح المنحنى يمنحني الثقة في أن ولايتنا يمكن أن تمضي قدماً بنجاح مع إعادة فتح تدريجي على مراحل.

لذلك، يتم توجيهها وترتيبها بموجب هذا الآن على النحو التالي:

بموجب النظام الأساسي لولاية أوريغون (3) ORS 433.441، و(1) ORS 401.168، و(3) ORS 401.175، وRS 401.188، فإنني أصدر الأوامر التالية:

إطار عمل إعادة فتح ولاية أوريغون بشكل آمن

1. يلغي هذا الأمر التنفيذي بعض الأوامر التنفيذية السابقة ويحل محلها، ويحدد المتطلبات الأساسية، وعملية إعادة فتح على مراحل على مستوى الولاية.

أ. المتطلبات الأساسية. يحدد هذا الأمر التنفيذي بعض المتطلبات الأساسية - إجراءات الحماية الأساسية على مستوى الولاية - التي يجب على سكان أوريغون والشركات العاملة في أوريغون الاستمرار في الالتزام بها، والحفاظ على مجتمعاتنا آمنة والسماح بعملية إعادة الفتح التدريجي للمضي قدماً. تنطبق هذه المتطلبات الأساسية على مستوى الولاية، باستثناء ما تم تعديله من خلال توجيهات وإرشادات إعادة الفتح على مراحل، أو كما تم تعديله بطريقة أخرى على النحو المسموح به بموجب هذا الأمر التنفيذي.

ب. إعادة الفتح على مراحل. يحدد هذا الأمر التنفيذي العملية المرحلية التي يتم من خلالها إعادة فتح الحياة الاجتماعية والاقتصادية في ولاية أوريغون تدريجيًا، بما في ذلك المعايير التي ستستخدمها الولاية لتقييم ما إذا كانت ستخفف القيود أو تشدها، للحفاظ على سلامة سكان أوريغون. ستنفذ هذه العملية على ثلاث مراحل - المرحلة الأولى والمرحلة الثانية والمرحلة الثالثة. سيُسمح للمقاطعات بالمضي في إعادة الفتح عبر المراحل في خطوات مختلفة.

ج. بنية هذا الأمر التنفيذي. توضح الفقرات من 2 إلى 12 من هذا الأمر التنفيذي المتطلبات الأساسية التي تنطبق، على مستوى الولاية، قبل دخول مقاطعة أو ولاية في المرحلة الأولى، وتسنم في التطبيق ما لم وحتى يتم تعديلها. سيتم تعديل بعض هذه المتطلبات الأساسية في المرحلة الأولى، وفي المراحل المقبلة، على النحو المبين أدناه في الفقرات 13-22.

المتطلبات الأساسية.

2. البقاء في المنزل ينقذ الأرواح. يعتمد الحفاظ على مجتمعنا آمنًا وإعادة فتح اقتصادنا على استمرار سكان أوريغون في البقاء في المنزل لإنقاذ الأرواح، والتزامهم بمتطلبات التباعد الجسدي الأساسية والتدابير الصحية الأخرى. ومن الضروري لصحة وسلامة ورفاهية ولاية أوريغون خلال حالة الطوارئ المستمرة أن يستمر الأفراد البقاء في أو بالقرب من منزلهم أو مكان إقامتهم، كلما أمكن ذلك. وتحقيقًا لهذه الغاية، وفقًا للنظام الأساسي (3) 433.441 ORS، و(1) 401.168 ORS، و(3) 401.175 ORS، و(2) 401.188 ORS إلى (3)، ومراعاةً للعقوبات الموضحة في النظام الأساسي 401.990 ORS، أصدر الأوامر التالية:

أ. يجب أن يستمر الأفراد في الالتزام بالقيود المفروضة على التجمعات، على النحو المنصوص عليه في الفقرة 3 من هذا الأمر التنفيذي.

ب. يحظر على الأفراد التردد على أماكن العمل التي تظل مغلقة وفقًا للفقرة 5 من هذا الأمر التنفيذي، ومن الانخراط في السلوك المحظور بموجب أي أمر تنفيذي أو يتعارض مع التوجيه المقدم من هيئة الصحة في ولاية أوريغون (OHA).

ج. عندما يغادر الأفراد منازلهم أو مكان إقامتهم، يجب أن يلتزموا بتدابير التباعد الجسدي بمسافة لا تقل عن ستة (6) أقدام من أي شخص ليس فردًا من أسرته، عند الإمكان، ويجب أن يلتزموا بأي إرشادات سارية صادرة عن هيئة الصحة بولاية أوريغون، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، إرشادات التباعد الجسدي وأغطية الوجه. إرشادات هيئة الصحة بولاية أوريغون متاحة على <https://govstatus.egov.com/OR-OHA-COVID-19>.

3. التجمعات تمثل التجمعات مخاطر خاصة لانتشار كوفيد-19، حيث يمثل التخالط المستمر للمجموعات الكبيرة خطرًا متزايدًا لانتشار المرض، وفي حالة حضور الشخص المصاب للتجمع، يجعل عمل تعقب المخالطين السريع والفعال أكثر صعوبة. تبعًا لذلك، وفقًا للنظام الأساسي (a)ORS 433.441(3) و (b) و (d) و (f)، و(1)ORS 401.168 و(2)ORS 401.188، وأنا أصدر الأوامر التالية:

أ. التجمعات الثقافية والمدنية والدينية يحظر إقامة جميع التجمعات الثقافية والمدنية والدينية لأكثر من 25 شخصًا. لا يُسمح بالتجمعات الثقافية والمدنية والدينية المكوّنة من 25 شخصًا أو أقل إلا إذا كان يمكن الحفاظ على مسافة لا تقل عن ستة (6) أقدام باستمرار بين أفراد من أسر مختلفة، وإذا أتبعت إرشادات التباعد الجسدي السارية الصادرة عن هيئة الصحة بولاية أوريغون.

ب. التجمعات الاجتماعية والترفيهية يستمر حظر التجمعات الاجتماعية والترفيهية خارج المنزل أو مكان الإقامة، بغض النظر عن حجمها، ما لم يكن من الممكن الحفاظ على مسافة لا تقل عن ستة (6) أقدام باستمرار بين أفراد من أسر مختلفة، وفي هذه الحالة التجمعات الاجتماعية والترفيهية التي تضم حتى عشرة أشخاص (10) مسموح بها.

ج. تنطبق الفقرة 3 من هذا الأمر التنفيذي على التجمعات فقط، ولا تنطبق على أماكن العمل، ومتاجر البقالة، ومتاجر البيع بالتجزئة، والمتاجر، والبنوك، والاتحادات الائتمانية، ومحطات الوقود، والفنادق أو الموتيلات، ومرافق الرعاية الصحية، والصيدليات، ومرافق رعاية الأطفال، والمدارس، ومؤسسات التعليم العالي، وحكومة الولاية أو الحكومة المحلية، والتي تخضع لتوجيهات أخرى.

د. يجوز للحاكمة تعديل توجيهات الفقرة 3 من هذا الأمر التنفيذي، حسب الضرورة. سيتم توفير أي تعديلات على <https://govstatus.egov.com/OR-OHA-COVID-19>

4. الأطعمة والمشروبات. وفقًا للنظام الأساسي (a)ORS 433.441(3) و (b) و (d) و (f)، و(1)ORS 401.168 و(1)ORS 401.188 حتى (3)، تستمر القيود الأساسية التالية المفروضة على منشآت الأغذية والمشروبات حتى تعديلها في المرحلة الأولى (وفقًا للفقرة 17 (ب) من هذا الأمر التنفيذي)، أو خلاف ذلك:

أ. قد لا تقدم المطاعم أو الحانات أو حانات الجعة أو حانات النبيذ أو المقاهي أو قاعات تناول الطعام أو النوادي أو غيرها من المنشآت المماثلة التي تقدم الطعام أو المشروبات أو تسمح باستهلاك الطعام أو المشروبات في أماكن العمل.

ب. قد تقدم المنشآت الطعام أو المشروبات لتناوله خارج المباني (على سبيل المثال، الواجبات الجاهزة أو تناول الطعام داخل السيارة) أو للتوصيل. ويجب على المنشآت التي تقدم مثل هذه الخدمة تنفيذ بروتوكولات التباعد الجسدي التي لا تقل عن ستة (6) أقدام بين العملاء الذين يطلبون، أو ينتظرون، أو في الطابور، بما يتفق مع إرشادات هيئة الصحة بولاية أوريغون. يجب على المنشآت أيضًا تنفيذ بروتوكولات التباعد الجسدي بمسافة لا تقل عن ستة (6) أقدام، كلما أمكن ذلك. يجب أن يتوافق أي بيع للمشروبات الكحولية للاستهلاك خارج المباني مع الفصل 471 من النظام الأساسي لولاية أوريغون وأي قواعد معتمدة بموجبه.

ج. لا تنطبق الفقرة 4 من هذا الأمر التنفيذي على مرافق الرعاية الصحية، ومرافق رعاية الأطفال، وأماكن العمل، والمباني الحكومية، ومرافق الاستجابة لحالات الطوارئ، وبرامج الأغذية المدرسية، وبرامج المأوى والوجبات التي تخدم السكان المعرضين للخطر. ويتم حث مثل هذه الأماكن على استخدام بروتوكولات التباعد الجسدي، وجدول نوبات العمل، وتناول المأكولات والمشروبات خارج المباني، وغيرها من التدابير المماثلة للحد من المخاطر المرتبطة بانتشار فيروس كوفيد-19.

د. يجوز للحاكمة تعديل توجيهات الفقرة 4 من هذا الأمر التنفيذي، حسب الضرورة. سيتم توفير أي تعديلات على <https://govstatus.egov.com/OR-OHA-COVID-19>

5. إغلاق أنشطة تجارية معينة. وفقًا للنظام الأساسي (a)(3)ORS 433.441 و (b) و (d) و (f)، و (1)ORS 401.168، و (1)ORS 401.188 حتى (3)، تستمر القيود الأساسية التالية المفروضة على الأنشطة التجارية حتى تعديلها في المرحلة الأولى (وفقًا للفقرة 17 (ب) من هذا الأمر التنفيذي)، أو خلاف ذلك:

أ. يستمر حظر تشغيل الأنشطة التجارية التالية، التي يصعب أو يستحيل تجنب الاتصال الشخصي الوثيق داخلها:

المتنزهات؛ أحواض السمك؛ الأروقة؛ صالونات الحلاقة؛ صالونات تصفيف الشعر؛ مراكز البولنج، متاجر مستحضرات التجميل؛ استوديوهات الرقص؛ مركز التجميل؛ مرافق الجمعيات الأخوية؛ الصالات الرياضية واستوديوهات اللياقة البدنية (بما في ذلك صالات رياضية التسلق)؛ مقاهي الشيشة؛ مراكز التسوق الداخلية والخارجية (أي جميع أجزاء مجمع البيع بالتجزئة الذي يحتوي على متاجر ومطاعم في منطقة واحدة)؛ أماكن الحفلات الداخلية (بما في ذلك صالات رياضة القفز وألعاب الليزر)؛ المنتجعات الطبية، ومنتجعات العناية بالوجه، والمنتجعات النهارية، وخدمات العلاج بالتدليك غير الطبي؛ المتاحف؛ صالونات العناية بالأظافر وتسمير البشرة؛ غرف ألعاب الورق غير القبلية؛ حلبات التزلج؛ مراكز الأنشطة للراشدين؛ النوادي الاجتماعية والخاصة؛ صالات رسم الوشم/التق؛ نوادي التنس؛ المسارح؛ استوديوهات اليوغا؛ نوادي الشباب.

ب. بناءً على توجيهات حاكمة الولاية، يتعين على هيئة الصحة بولاية أوريغون تعديل قائمة إغلاق النشاطات التجارية المنصوص عليها في الفقرة 5 (أ) من هذا الأمر التنفيذي، حسب الضرورة. سيتم توفير أي تعديلات على قائمة إغلاق النشاطات التجارية المعلنة من خلال الإرشادات على <https://govstatus.egov.com/OR-OHA-COVID-19>.

ج. لا تنطبق الفقرة 5 (أ) من هذا الأمر التنفيذي على المطاعم أو البارات أو الحانات أو حانات الجعة أو حانات النبيذ أو المقاهي أو قاعات الطعام أو غيرها من المنشآت المماثلة التي تقدم الطعام أو المشروبات، والتي تظل خاضعة للفقرة 4 من هذا الأمر التنفيذي.

د. لا يُحظر على المراكز التجارية الداخلية والخارجية وغيرها من النشاطات التجارية الخاضعة للفقرة 5 (أ) من هذا الأمر التنفيذي العمل في تقديم خدمات الطعام أو البقالة أو الرعاية الصحية أو الخدمات الطبية أو الصيدلية أو المرتبطة بمتاجر احتياجات الحيوانات الأليفة.

هـ. لم تعد منتجات التزلج محظورة من العمل، وهي سارية على الفور، ولم يعد من الممكن تشغيل المعارض الفنية، والبوتيكات، ومحلات الأثاث، ومحلات المجوهرات، اعتباراً من 15 مايو 2020، على الرغم من إدراجها في قائمة إغلاق النشاطات التجارية الأولية المنصوص عليها في الفقرة 2 من الأمر التنفيذي 20-12. يجب أن تمثل النشاطات التجارية المنصوص عليها في هذه الفقرة لأحكام أخرى قابلة للتطبيق من هذا الأمر التنفيذي وإرشادات هيئة الصحة بولاية أوريغون، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر إرشادات قطاع البيع بالتجزئة.

6. أنشطة البيع بالتجزئة. وفقاً للنظام الأساسي (a)(3) 433.441 ORS و (b) و (d) و (f)، و (1) 401.168 ORS حتى (3)، أصدر الأوامر التالية:

أ. لا يجوز لأي نشاط تجاري للبيع بالتجزئة غير خاضع للفقرة 5 (أ) من هذا الأمر التنفيذي أن يعمل إلا إذا امتثل الأعمال لأي إرشادات سارية صادرة عن هيئة الصحة بولاية أوريغون، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، الإرشادات الخاصة بقطاع البيع بالتجزئة، اعتباراً من 15 مايو 2020. وبناءً على توجيهات حاكمة الولاية، قد تقوم هيئة الصحة بولاية أوريغون من وقت لآخر بتعديل هذه الإرشادات، حسب الضرورة.

ب. سيتم إغلاق الأنشطة التجارية للبيع بالتجزئة التي لا تمثل للفقرة 6 (أ) من هذا الأمر التنفيذي إلى أن تثبت امتثالها.

ج. تنطبق الفقرة 6 من هذا الأمر التنفيذي أيضاً على متاجر البقالة والصيدليات، اعتباراً من 22 مايو 2020. ولا تنطبق على الرعاية الصحية أو الخدمات الطبية، والتي يتم تشجيعها بشدة على إنشاء بروتوكولات لتدابير التباعد الجسدي والامتثال لها.

الأمر التنفيذي رقم 20-25
الصفحة الثامنة

7. القيود في مكان العمل. وفقاً للنظام الأساسي (a)(3)ORS 433.441 و (b) و (d) و (f)، و (1)ORS 401.168، و (1)ORS 401.188 حتى (3)، أنا أمر باستمرار القيود التالية في مكان العمل:

أ. يجب على جميع الشركات والكيانات غير الربحية التي لها مكاتب في ولاية أوريغون تسهيل العمل عن بُعد والعمل في المنزل من قبل الموظفين، إلى أقصى حد ممكن. ويُمنع العمل في المكاتب كلما توفرت خيارات العمل عن بُعد والعمل من المنزل، في ضوء واجبات الوظيفة، وتوافر معدات العمل عن بُعد، وقدرة الشبكة.

ب. عندما لا تتوفر خيارات العمل عن بُعد والعمل من المنزل، يجب على الكيانات التجارية والكيانات غير الربحية تعيين موظف أو مسؤول لوضع وتنفيذ وإنفاذ سياسات التباعد الاجتماعي، بما يتفق مع إرشادات هيئة الصحة في ولاية أوريغون. ويجب أن تتناول هذه السياسات أيضاً الكيفية التي ستحافظ بها الكيانات التجارية أو الكيانات غير الربحية على بروتوكولات التباعد الاجتماعي للزوار الذين لهم يمثلون أهمية حيوية في مجال الأعمال التجارية.

ج. يجب أن تلتزم الكيانات التجارية والكيانات غير الربحية بأي توجيهات سارية عن هيئة الصحة بولاية أوريغون، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، الإرشادات الخاصة بأصحاب العمل. وبناءً على توجيهات حاكمة الولاية، قد تقوم هيئة الصحة بولاية أوريغون من وقت لآخر بتعديل هذه الإرشادات أو إصدار إرشادات جديدة، حسب الضرورة.

د. سيتم إغلاق الكيانات التجارية والكيانات غير الربحية التي لا تمتثل للفقرة 7 من هذا الأمر التنفيذي إلى أن تثبت امتثالها.

8. البنائات الحكومية. وفقاً للنظام الأساسي (a)(3)ORS 433.441 و (b) و (d) و (f)، و (1)ORS 401.168، و (1)ORS 401.188 حتى (3)، أصدر الأمر باستمرار القيود التالية على المكاتب والبنائات الحكومية:

أ. يجب إغلاق جميع مكاتب ومباني الفروع التنفيذية التابعة للولاية، إلى أقصى حد ممكن، أمام الجمهور وتقديم الخدمات العامة عن طريق الهاتف و عبر الإنترنت خلال ساعات العمل الاعتيادية. وبقدر ما يكون الإغلاق غير ممكن، ينبغي أن تكون التفاعلات الشخصية بين الموظفين والجمهور عن طريق المواعيد، كلما أمكن ذلك. وعندما تتطلب الخدمات العامة تفاعلات شخصية، يجب وضع تدابير التباعد الجسدي، وتنفيذها، وإنفاذها إلى أقصى حد ممكن.

ب. ينبغي على مكاتب ومباني الفروع التنفيذية التابعة للولاية تسهيل العمل عن بُعد والعمل من المنزل للموظفين إلى أقصى حد ممكن. عندما لا تكون خيارات العمل عن بُعد والعمل من المنزل ممكنة، يجب على الوكالات تعيين موظف أو مسؤول لوضع وتنفيذ وإنفاذ سياسات التباعد الجسدي، بما يتفق مع الإرشادات الصادرة عن هيئة الصحة بولاية أوريغون.

الأمر التنفيذي رقم 20-25
الصفحة التاسعة

- ج. يجوز لحاكمة الولاية تعديل توجيهات الفقرة 8 من هذا الأمر التنفيذي، حسب الضرورة. ستتاح أي إرشادات تعلن عن مثل هذه التعديلات على <https://govstatus.egov.com/OR-OHA-COVID-19>.
- د. تنطبق الفقرة 8 من هذا الأمر التنفيذي على جميع المكاتب والمباني التي يملكها أو يشغلها الفرع التنفيذي التابع للولاية. ولا ينطبق هذا الأمر التنفيذي على المكاتب والمباني التي تملكها أو تشغلها الفروع التشريعية والقضائية بالولاية، والحكومة الفدرالية، والحكومات المحلية، والحكومات القبلية، ولكن نشجع تلك الحكومات بقوة على الالتزام بالسياسات التي تقوم عليها هذه التوجيهات.
9. الترفيه في الهواء الطلق والسفر. بموجب النظام الأساسي (3) ORS 433.441، و(1) ORS 401.168 حتى (3)، و(2) ORS 401.188 حتى (3)، فأنا أصدر الأوامر التالية:
- أ. يجوز للأفراد الذهاب إلى الخارج لممارسة أنشطة ترفيهية (المشي، المشي لمسافات طويلة، إلخ)، ولكن عليهم أن يقصروا هذه الأنشطة على عدم الاتصال، ويحظر عليهم القيام بأنشطة في الهواء الطلق حيثما يتعذر الحفاظ على التباعد الجسدي والالتزام بالإرشادات السارية الصادرة عن هيئة الصحة بولاية أوريغون الخاصة بأنشطة الترفيه في الهواء الطلق. يجب على مديري المناطق الترفيهية أيضاً الامتثال للإرشادات السارية الصادرة عن هيئة الصحة بولاية أوريغون. وبناءً على توجيهات حاكمة الولاية، قد تقوم هيئة الصحة بولاية أوريغون من وقت لآخر بتعديل هذه الإرشادات، حسب الضرورة.
- ب. يجب على الأفراد الاستمرار في الحد من السفر غير الضروري، بما يتفق مع أي الإرشادات السارية الصادرة عن هيئة الصحة بولاية أوريغون. كلما كان ذلك ممكناً، يجب على سكان أوريغون أن يسافروا الحد الأدنى من المسافة اللازمة من وإلى المنزل أو محل الإقامة أو مكان العمل؛ وللحصول على أو توفير الغذاء أو المأوى أو احتياجات المستهلكين أو التعليم أو الرعاية الصحية أو خدمات الطوارئ؛ ولتلقى أو تقديم الأعمال الأساسية والخدمات الحكومية؛ لرعاية أفراد الأسرة أو الأفراد المقيمين في المنزل أو كبار السن أو القصر أو المعالين أو الأشخاص ذوي الإعاقة أو غيرهم من الأشخاص أو الحيوانات الأليفة أو الماشية؛ وللسفر حسب توجيهات المسؤولين الحكوميين أو سلطات إنفاذ القانون أو المحاكم؛ وللأنشطة الاقتصادية أو الاجتماعية أو الترفيهية الأخرى المسموح بها أو المتوافقة مع أوامري التنفيذية وإرشادات هيئة الصحة بولاية أوريغون.
- ج. يؤكد هذا الأمر التنفيذي على توجيهي السابق، اعتباراً من 5 مايو 2020، مما يتيح لأماكن التخييم الخاصة والعامّة خيار الفتح إذا كانت قادرة على الامتثال لإرشادات هيئة الصحة بولاية فيما يتعلق بالترفيه في الهواء الطلق.
- د. تحتفظ إدارة المتنزهات والترفيه في ولاية أوريغون بالسلطة لإغلاق أي كيانات أو منشآت إذا تعذر الالتزام بتدابير التباعد الجسدي.

الأمر التنفيذي رقم 20-25
الصفحة العاشرة

هـ. في هذا الوقت، لا تزال المسابح ومنتزهات التزلج والملاعب الرياضية الخارجية ومناطق اللعب بالملاعب مغلقة. بناءً على توجيهات حاكمة الولاية، قد تصدر هيئة الصحة بولاية أوريغون أو وكالة حكومية أخرى مناسبة إرشادات تسمح بفتح واحد أو أكثر من هذه الأنواع من المرافق. ستتاح هذه الإرشادات على <https://govstatus.egov.com/OR-OHA-COVID-19>.

10. التعليم العالي، والمدارس، ورعاية الأطفال، وبرامج الشباب. وجهت حاكمة الولاية كيانات التعليم بالولاية للعمل مع الشركاء من المدارس والتعليم في جميع أنحاء ولاية أوريغون على خطة إعادة فتح المدارس، بحيث يمكن لطلاب ولاية أوريغون العودة إلى الفصل الدراسي للعام الدراسي 2020-2021، بشكل ما. تستمر مؤسسات التعليم العالي في الامتثال للأمر التنفيذي رقم 09-20، بما في ذلك كما تم تمديده أو تعديله بأوامر تنفيذية أخرى، وأي إرشادات صادرة عن لجنة تنسيق التعليم العالي. ستبدأ مرافق رعاية الأطفال وأي توسيع أو تقييد لخدمات رعاية الأطفال وفقاً للأمر التنفيذي رقم 19-20، بما في ذلك بصيغته المعدلة بأوامر تنفيذية أخرى، وأي إرشادات صادرة عن إدارة التعليم، قسم التعلم المبكر، مكتب رعاية الطفل. لا تزال مدارس من مرحلة الروضة حتى الصف 12 تخضع للأمر التنفيذي رقم 20-20، بما في ذلك كما تم تمديده أو تعديله بأوامر تنفيذية أخرى، وأي إرشادات صادرة عن إدارة التعليم. في حال التوجيه من قبل حاكمة الولاية، قد توفر هيئة الصحة بولاية أوريغون أو أي وكالة حكومية أخرى مناسبة المزيد من الإرشادات حول برامج الشباب، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر المخيمات الصيفية الداخلية والخارجية والمبيت.

11. التوجيه. وفق توجيهاتي، وبموجب سلطة هذا الأمر التنفيذي وغيره من الأوامر التنفيذية، أصدرت هيئة الصحة بولاية أوريغون والوكالات الأخرى المناسبة وستستمر في إصدار ومراجعة الإرشادات التفصيلية للعامة، ولأرباب العمل، ولقطاعات معينة من الاقتصاد. يعتمد تقديم ولاية أوريغون المستمر نحو إعادة الفتح على اتباع جميع سكان ولاية أوريغون المستمر للإرشادات العامة والخاصة بالقطاعات السارية الصادرة عن هيئة الصحة بولاية أوريغون ووكالات الولاية الأخرى. استخدمت ولاية أوريغون نهجاً مستهدفاً وعلمياً للاستجابة لحالة طوارئ جائحة كوفيد-19 المستمرة. بينما نواصل معرفة المزيد عن مكافحة فيروس كورونا المستجد، يمكن لسكان ولاية أوريغون أن يتوقعوا أن الإرشادات قد تحتاج إلى تعديل بمرور الوقت، لضمان استجابة طارئة فعالة. وتحقيقاً لهذه الغاية، إذا طلبت حاكمة الولاية، تعدل هيئة الصحة بولاية أوريغون أو الوكالات الأخرى، حسب الاقتضاء، أو تقدم تفاصيل إضافية بشأن أي من المتطلبات الأساسية المنصوص عليها في الفقرات من 2 إلى 10 من هذا الأمر التنفيذي، حسب الضرورة، وتخضع لموافقة حاكمة الولاية. وستتاح أي تعديلات من هذا القبيل وإرشادات إضافية للعامة على <https://govstatus.egov.com/OR-OHA-COVID-19>.

12. يتم إلغاء الأمر التنفيذي رقم 07-20 والأمر التنفيذي رقم 12-20 واستبدالهما بالتوجيهات الواردة في هذا الأمر التنفيذي.

إطار عمل إعادة فتح ولاية أوريغون

13. إعادة الفتح على مراحل. تتعهد الولاية باتتباع نهج تدريجي ومعزز بالبيانات ومصمّم حسب المنطقة لتعديل المتطلبات الأساسية الموضحة أعلاه، من أجل إعادة فتح الأنشطة الاجتماعية والاقتصادية وغيرها من الأنشطة في ولاية أوريغون. سيتم إعادة الفتح على ثلاث مراحل - المرحلة الأولى والمرحلة الثانية والمرحلة الثالثة. ستوازن عملية إعادة الفتح على مراحل النتائج الصحية المهمة مع الحاجة إلى استعادة وتعزيز الرفاهية الاجتماعية والاقتصادية لولاية أوريغون.
14. المتطلبات الأساسية لدخول المرحلة الأولى. تسري توجيهات المرحلة الأولى المنصوص عليها في الفقرة 17 من هذا الأمر التنفيذي على مستوى الولاية عندما تستوفي ولاية أوريغون جميع المتطلبات الأساسية للمرحلة الأولى. وتصدر هذه المتطلبات من قبل هيئة الصحة بولاية أوريغون، رهناً بموافقة حاكمة الولاية، وقد تشمل على سبيل المثال لا الحصر:
- أ. انخفاض انتشار كوفيد-19.
 - ب. نظام الاختبارات الأدنى الملائم.
 - ج. نظام تعقب المخالطين الملائم.
 - د. مرافق العزل/الحجر الصحي الملائمة.
 - هـ. إصدار إرشادات خاصة بالقطاع على مستوى الولاية لقطاعات المرحلة الأولى.
 - و. كفاية قدرة الرعاية الصحية.
 - ز. كفاية إمدادات معدات الوقاية الشخصية.
15. عملية الانتقال على مستوى الولاية إلى المرحلة الأولى. يجب على هيئة الصحة بولاية أوريغون إخطار الحاكم عند استيفاء الشروط الأساسية على مستوى الولاية المنصوص عليها في الفقرة 14 من هذا الأمر التنفيذي، وفي ذلك الوقت قد تقرر الحاكم أن المرحلة الأولى سارية، وفقاً للإرشادات الصادرة عن هيئة الصحة بولاية أوريغون. بمجرد أن يتخذ الحاكم ذلك القرار، تسري توجيهات المرحلة الأولى من هذا الأمر التنفيذي على مستوى الولاية.
16. عملية انتقال كل مقاطعة إلى المرحلة الأولى. حتى إذا لم تكن الحاكم قد أصدرت بعد قراراً على مستوى الولاية وفقاً للفقرة 15 من هذا الأمر التنفيذي، يجوز للمقاطعة طلب موافقة من الحاكم للانتقال إلى المرحلة الأولى إذا استوفت المقاطعة جميع متطلبات المرحلة الأولى، كما هو موضح في الفقرة 14 من هذا الأمر التنفيذي، وأي إرشادات صادرة عن هيئة الصحة بولاية أوريغون. يجوز لمكتب الحاكم وهيئة الصحة بولاية أوريغون تحديد العملية التي يمكن من خلالها للمقاطعات التقدم بطلب للحصول على الموافقة بموجب هذه الفقرة.

الأمر التنفيذي رقم 20-25
الصفحة الثانية عشر

بمجرد أن توافق الحاكم على طلب المقاطعة كتاباً، وفي موعد أقصاه 15 مايو 2020، تسري توجيهات المرحلة الأولى في تلك المقاطعة.

17. توجيهات المرحلة الأولى. بموجب المرحلة الأولى، وعلى الرغم من أي متطلبات أساسية غير متناسقة منصوص عليها في الفقرات من 2 إلى 11 من هذا الأمر التنفيذي، يُسمح بما يلي في أي مقاطعة تكون فيها توجيهات المرحلة الأولى سارية المفعول، ولكن فقط إذا امتثلت المقاطعة والأنشطة المرخصة لجميع إرشادات المرحلة الأولى الصادرة عن هيئة الصحة بولاية أوريغون:

أ. التجمعات المحلية. بالإضافة إلى التجمعات المصرح لها بموجب الفقرة 3 من هذا الأمر التنفيذي، يجوز للأفراد التجمع محلياً لأي غرض في مجموعات تصل إلى 25 فرداً - بما في ذلك التجمعات الاجتماعية أو الترفيهية التي كانت محظورة سابقاً بموجب الفقرة 3 (ب) من هذا الأمر التنفيذي - طالما أنها تمتثل لأي متطلبات سارية بشأن التباعد الجسدي وإرشادات المرحلة الأولى الأخرى الصادرة عن هيئة الصحة بولاية أوريغون. يُسمح بالسفر المحلي لحضور مثل هذه التجمعات.

ب. قطاعات الاقتصاد. يمكن للقطاعات التالية إعادة فتح النشاط أو توسيع العمليات، شريطة أن تعمل بما يتفق مع إرشادات المرحلة الأولى الصادرة عن هيئة الصحة بولاية أوريغون وجميع إرشادات هيئة الصحة بولاية أوريغون المعمول بها الأخرى:

- (1) مؤسسات الأغذية والمشروبات، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، المطاعم والحانات التي تقدم خدمة الطعام.
- (2) شركات ومرافق العناية الشخصية، مثل الصالونات والصالات الرياضية.
- (3) بعض الشركات التي تم إغلاقها سابقاً بموجب الفقرة 5 (أ) من هذا الأمر التنفيذي، إذا تم تحديدها في إرشادات هيئة الصحة بولاية أوريغون ووافقت عليها الحاكم.
- (4) القطاعات الأخرى التي قد تحددها الحاكم على أنها مؤهلة لإعادة الفتح أو توسيع العمليات خلال المرحلة الأولى.

الأمر التنفيذي رقم 20-25
الصفحة الثالثة عشر

18. التوجيه. رهنًا بموافقة حاكمة الولاية، يجب على هيئة الصحة بولاية أوريغون (أو وكالة أخرى، عند توجيهات الحاكم) إصدار إرشادات إعادة الفتح على مراحل. وقد تخفف هذه الإرشادات وتعديل بعض المتطلبات الأساسية؛ وتحديد متطلبات المرحلة الأولى أو المرحلة الثانية أو المرحلة الثالثة؛ وتقديم توجيهات عامة وخاصة بالقطاع الأخرى. سيتم نشر هذه الإرشادات على <https://govstatus.egov.com/OR-OHA-COVID-19>
19. عمليات الانتقال اللاحقة. لا يجوز لأي ولاية أو مقاطعة الانتقال من المرحلة الأولى إلى المرحلة الثانية ما لم يكن قد مضى واحد وعشرون (21) يومًا على الأقل، وذلك للسماح بتقييم الآثار الصحية العامة للانتقال السابق.
20. شروط إعادة فرض القيود. تنطوي إعادة فتح ولاية أوريغون على مخاطر عودة مرض كوفيد-19 التي قد تتطلب قيودًا متزايدة، حتى بعد انتقال الولاية أو كل مقاطعة إلى المرحلة الأولى أو المراحل اللاحقة. رهنًا بموافقة حاكمة الولاية، تحدد هيئة الصحة بولاية أوريغون الشروط التي يمكن أن تؤدي إلى إعادة فرض المزيد من القيود. قد تشمل هذه الشروط على سبيل المثال لا الحصر:
- أ. عدم القدرة على تلبية متطلبات تعقب المخالطين.
- ب. دليل على زيادة حالات الإصابة بمرض كوفيد-19.
- ج. دليل على زيادة عبء حالات كوفيد-19 الشديد.
- إذا تم استيفاء أي من الشروط المحتملة، فسوف تدعو هيئة الصحة بولاية أوريغون إلى اجتماع فوري مع مسؤولي الصحة العامة المحليين، وذلك لإجراء المزيد من المناقشات والتقييمات. وستقدم هيئة الصحة بولاية أوريغون بعد ذلك توصيات إلى حاكمة الولاية، التي لديها سلطة تحديد الإجراء الضروري، بالإضافة إلى سلطة اتخاذ هذا الإجراء في أي وقت.
21. المرحلة الثانية والمرحلة الثالثة. بناءً على توجيهات ولاية الحاكم ووفقًا لموافقتها، يتعين على هيئة الصحة بولاية أوريغون ووكالات الولاية الأخرى إصدار إرشادات للمرحلة الثانية والمرحلة الثالثة، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، أي متطلبات أساسية وتوجيهات ومراحل الانتقال والعمليات والشروط التي تنطبق على تلك المراحل.
22. التعديلات. إذا طلبت حاكمة الولاية، تعدل هيئة الصحة بولاية أوريغون أو الوكالات أخرى، حسب الاقتضاء، أو تقدم تفاصيل إضافية بشأن أي من المتطلبات الأساسية المنصوص عليها في الفقرات من 13 إلى 21 من هذا الأمر التنفيذي، حسب الضرورة، وتخضع لموافقة حاكمة الولاية. وستتاح أي تعديلات من هذا القبيل وإرشادات إضافية للعامة على <https://govstatus.egov.com/OR-OHA-COVID-19>.

الأمر التنفيذي رقم 20-25
الصفحة الرابعة عشر

أحكام عامة

23. الأثر القانوني. يُصدر هذا الأمر التنفيذي بموجب السلطة المخولة لحاكمة الولاية بموجب النظام الأساسي ORS 401.165 إلى 401.236. وعملاً بأحكام النظام الأساسي (1) ORS 401.192، تكون للتوجيهات الواردة في هذا الأمر التنفيذي قوة القانون ومآثره الكاملين، وتكون أيّ قوانين ومراسيم وقواعد وأوامر قائمة غير نافذة إلى حد تعارضها مع هذه الممارسة لصلاحيات الحاكم في حالات الطوارئ.
24. الإنفاد. تعتبر التوجيهات الواردة في هذا الأمر التنفيذي وأي توجيهات صادرة عن هيئة الصحة بولاية أوريغون أو وكالات الولاية الأخرى لتنفيذ هذا الأمر التنفيذي سارية على مستوى الولاية، ما لم يتم تحديد خلاف ذلك. هذا الأمر التنفيذي وأي إرشادات صادرة عن هيئة الصحة بولاية أوريغون لتنفيذ هذا الأمر التنفيذي هي بمثابة قانون متعلق بالصحة العامة، على النحو المحدد في النظام الأساسي ORS 431A.005، ويجوز إنفاذه حسبما هو مسموح به بموجب النظام الأساسي ORS 431A.010. بالإضافة إلى أي عقوبة أخرى قد يتم فرضها بموجب القوانين المعمول بها، يخضع أي شخص أو نشاط تجاري أو كيان يثبت أنه يخالف هذا الأمر التنفيذي أو أي إرشادات صادرة عن هيئة الصحة بولاية أوريغون أو وكالات الولاية الأخرى لتنفيذ هذا الأمر التنفيذي للعقوبات الواردة في النظام الأساسي ORS 401.990.
25. استقلالية البنود. إذا كان أي بند أو بند فرعي أو فقرة أو فقرة فرعية أو جملة أو جملة أو عبارة أو كلمة من هذا الأمر التنفيذي لأي سبب تعتبر غير صالحة، فلن يؤثر هذا على صلاحية الأجزاء المتبقية من هذا الأمر.
26. حرية التصرف؛ لا يوجد حق التصرف. يتم اتخاذ أي قرار من قبل حاكمة الولاية وفقاً لهذا الأمر التنفيذي وفقاً لتقديرها وحدها. لا يهدف هذا الأمر التنفيذي إلى إنشاء، ولا يُنشئ، أي حق أو امتياز أو منفعة فردية، سواءً أكانت موضوعية أو إجرائية، قابلة للتنفيذ بموجب القانون أو الإنصاف من قبل أي طرف ضد ولاية أوريغون، أو وكالاتها، أو إدارتها، أو أي مسؤولين أو موظفين أو وكلاء.
27. تاريخ السريان. تسري أحكام هذا الأمر التنفيذي فوراً، ما لم ينص على خلاف ذلك، وتظل سارية حتى يتم إنهاؤها من قبل حاكمة الولاية.

حُرر في سالم، أوريغون في تمام الساعة 8:00 صباحاً في اليوم 14 مايو 2020.

كيت براون
حاكمة الولاية

بتصديق من:

بيفرلي كلارنو
سكرتير عام الولاية